



Board Meeting News

Agenda topics and presentations from the regular meeting of March 16, 2017.

Strategic Plan Update

The Strategic Planning Committee—35 students, employees, parents, community members, and Board members—met on March 7, 2017 to discuss progress, challenges, and next steps toward achieving the District’s strategic goals.

At the March 16 Board meeting, Superintendent Andrew reviewed the Strategic Plan Grid, which shows each new objective, lead person, and due dates for the updated plan.

Of the five Strategic Goals, one was updated to include “safety” as follows:

Ensure that every Campbell Union School District school is a place where students, parents and staff feel safe and thrive

- The full updated Strategic Plan is available online, at campbellusd.org/strategicplan#special.
- For a printed copy of the plan, please call the District’s Public Information office, 408-341-7254.

Resolutions and Policy Highlights

The Governing Board adopted several policies and resolutions, including **#2016-17-24: Resolution Reaffirming Support of Immigrant Students and Families**, which states: “Campbell Union School District welcomes and supports all students and their families, regardless of their immigration status.” (Attached)

In addition to reaffirming support, the resolution provides guidance about how to provide it within legal parameters.

The full text of the resolution is being sent to all District families through regular school news distribution channels. It is also available online

at campbellusd.org/policy, or in print by contacting the District, 408-341-7254 or ask_us@campbellusd.org.

Progress on School Transformation

Associate Superintendent Shelly Viramontez provided enrollment information related to transforming Campbell Middle School (CMS) into a PreK-8 school.

She presented Open Enrollment data showing how many 5th and 6th grade students attended CMS in the past year, how many had requests for attending the District’s three middle schools, and projected enrollment at Monroe or Rolling Hills if CMS only had 7th and 8th graders in 2017-18.

Enrollment Projections for 2017-18

- **MMS – 730**
- MMS w/CMS 6th – 906
 - Enrollment this year – 828
- **RHMS – 920**
- RHMS w/CMS 6th – 980
 - Enrollment this year – 961

Note: 61 of 227 projected students currently attend CMS; 20 will have siblings in upper grades.

The Transformation Team is holding a Community Input Meeting on March 23rd. A general invitation has gone to all segments of the District’s community. Attendees will be asked to provide feedback in like groups—parents with parents; teachers with teachers, students with students, neighbors with neighbors, etc.

Meeting minutes and slides from presentations can be seen on request or online at www.campbellusd.org/board.



Campbell Union School District

Resolution Number: 2016-17-24

Resolution Reaffirming Support Of Immigrant Students And Families

WHEREAS, the United States Supreme Court ruled in *Plyler v. Doe* that all children have a constitutional right to receive a free public K-12 education, regardless of their immigration status; and

WHEREAS, California state law mandates that all students between the age of 6 and 18 attend school regardless of their immigration status; and

WHEREAS, school attendance is encouraged, and schools should be safe and inviting learning environments that facilitate the success and emotional well-being of students, regardless of their immigration status; and

WHEREAS, questioning of immigration status, threat of separation, and deportation create severe emotional, psychological and physical barriers to learning and education; and

WHEREAS, the longstanding policy of U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) discourages immigration enforcement activities at schools; and

WHEREAS, the Campbell Union School District (District) and its schools do not enforce any federal immigration laws; and

WHEREAS, the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) generally prohibits school districts from providing third parties, including ICE, with information about students contained in student records; and

WHEREAS, the District welcomes and supports all its students and their families, regardless of their immigration status; and

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED, that any request by ICE for access to a school site or student record will be immediately forwarded to the Superintendent prior to any action being taken to ensure the legal rights of students and their families are upheld.

BE IT RESOLVED, that the District shall not collect information regarding students' and their families' immigration status.

BE IT RESOLVED, that the District will not release information contained in student records to ICE unless forced to by law.

BE IT RESOLVED, that the District will offer social and emotional support to students and their families affected, directly or indirectly, by ICE activities.

BE IT RESOLVED, that the Campbell Union School District Governing Board encourages the Superintendent to establish and strengthen partnerships with community-based and legal services organizations to provide resources to students and their families who are affected by immigration enforcement.

BE IT RESOLVED, that the Superintendent will develop a plan to ensure all District personnel are adequately trained to comply and implement this resolution.

BE IT RESOLVED, that the District will communicate to students and their families the content of this resolution in all appropriate languages, and convey the District's strong commitment to the safety and wellbeing of all students and their families.

PASSED AND ADOPTED this 16th day of March, 2017 by the Governing Board of Campbell Union School District by the following vote:

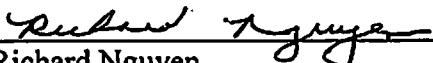
AYES: Beltran, Cohen, Gemetti, Nguyen, Snyder

NOES: None

ABSTAIN: None

ABSENT: None

I, Richard Nguyen, Clerk of the Governing Board of Campbell Union School District of Santa Clara County, California, do hereby certify that the foregoing is a full, true and correct copy of a resolution adopted by the Board at a meeting thereof held at its regular place of meeting on the date shown above stated, which resolution is on file in the office of said Board.


Richard Nguyen



Noticias de la Mesa Directiva

Temas de la agenda y las presentaciones de la reunión regular del 16 de marzo de 2017.

Actualización del Plan Estratégico

El Comité de Planificación Estratégica - 35 estudiantes, empleados, padres, miembros de la comunidad y miembros de la Mesa Directiva - se reunieron el 7 de marzo de 2017 para discutir el progreso, desafíos y los próximos pasos hacia el logro de los objetivos estratégicos del Distrito.

En la reunión de la Mesa Directiva del 16 de marzo, el Superintendente Andrew revisó la Cuadrícula del Plan Estratégico, la cual muestra cada nuevo objetivo, persona principal y fechas de vencimiento para el plan actualizado.

De los cinco objetivos estratégicos, uno fue actualizado para incluir la "seguridad" de la siguiente manera:

Asegúrese de que cada escuela del Distrito Escolar Campbell Union sea un lugar donde estudiantes, padres y personal se sientan seguros y prosperen.

- El Plan Estratégico actualizado completo está disponible en línea, en campbellusd.org/strategicplan#special.
- Para obtener una copia impresa del plan, llame a la Oficina de Información Pública del Distrito, al 408-341-7254.

Resoluciones y políticas destacadas

La Mesa Directiva adoptó varias políticas y resoluciones, incluyendo **#2016-17-24: Resolución que Reafirma el Apoyo de Estudiantes y Familias Inmigrantes**, que dice: "El Distrito Unido Escolar de Campbell da la bienvenida y apoya a todos los estudiantes y sus familias, independientemente de su estatus migratorio". (Está adjunto)

Además de reafirmar nuestro apoyo, la resolución proporciona orientación sobre cómo proporcionarla dentro de los parámetros legales.

El texto completo de la resolución se envía a todas las familias del Distrito a través de canales regulares de distribución de noticias escolares. También está disponible

en línea en at.campbellusd.org/policy, o en la impresión contactando al Distrito, 408-341-7254 o ask_us@campbellusd.org.

Progreso en la Transformación Escolar

La superintendente asociada Shelly Viramontez proporcionó información sobre la inscripción relacionada con la transformación de la Escuela Intermediaria Campbell (CMS) a una escuela PreK-8. Ella presentó los datos de Matriculación Abierta que muestran cuántos estudiantes de 5º y 6º grado asistieron a CMS el año pasado, cuántos tenían solicitudes para asistir a las tres escuelas intermediarias del Distrito, y la inscripción proyectada en Monroe o Rolling Hills si CMS sólo tenía alumnos de 7º y 8º en 2017 -18.

Proyecciones de inscripción para 2017-18

- MMS – 730
- MMS con CMS 6º – 906
 - Matriculación este año – 828
- RHMS – 920
- RHMS con CMS 6º – 980
 - Matriculación este año – 961

Nota: 61 de 227 estudiantes proyectados asisten actualmente a CMS; 20 tendrá hermanos en los grados superiores.

El Equipo de Transformación llevará a cabo una Reunión de la Comunidad el 23 de marzo. Una invitación general ha sido dirigida a todos los segmentos de la comunidad del Distrito. A los asistentes se les pedirá que proporcionen reacciones en grupos similares - padres con padres; maestros con maestros, estudiantes con estudiantes, vecinos con vecinos, etc.

Los minutos de la reunión y las diapositivas de las presentaciones se pueden ver a petición o en línea al www.campbellusd.org/board



Distrito Escolar Unido de Campbell

Número de Resolución: 2016-17-24

Resolución que Reafirma el Apoyo a los Estudiantes Inmigrantes y a sus Familias

CONSIDERANDO que la Suprema Corte de Estados Unidos dictaminó en *Plyer v. Doe* que todos los niños tienen un derecho constitucional a recibir educación pública gratuita del kínder al grado 12, sin importar su estatus migratorio; y

CONSIDERANDO que la ley del estado de California ordena que todos los estudiantes entre las edades de 6 y 18 años asistan a la escuela sin importar su estatus migratorio; y

CONSIDERANDO que se alienta asistir a la escuela y que las escuelas deben ser entornos seguros y acogedores para el aprendizaje que faciliten el éxito y bienestar emocional de los estudiantes, sin importar su estatus migratorio; y

CONSIDERANDO que el cuestionamiento del estatus migratorio, la amenaza de separación y deportación crean graves barreras emocionales, psicológicas y físicas para el aprendizaje y la educación; y

CONSIDERANDO que la política que por mucho tiempo ha tenido el Departamento de Inmigración y Aduana de Estados Unidos (ICE) desalienta las actividades para aplicar las leyes de inmigración en las escuelas; y

CONSIDERANDO que el Distrito Escolar Unido de Campbell (Distrito) y sus escuelas no aplican ninguna ley de inmigración federal; y

CONSIDERANDO que la Ley de Derechos Educativos y de Privacidad de las Familias (FERPA) prohíbe en general que los distritos escolares proporcionen a terceros, incluso a ICE, información sobre los estudiantes que se guarda en los expedientes estudiantiles; y

CONSIDERANDO que el Distrito da la bienvenida y apoya a todos sus estudiantes y a sus familias, sin importar su estatus migratorio; y

AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE que cualquier solicitud de parte de ICE de tener acceso a un centro escolar o a un expediente estudiantil se enviará de inmediato al Superintendente antes de tomar ninguna acción para asegurar que se defienden los derechos legales de los estudiantes y de sus familias.

SE RESUELVE que el Distrito no reunirá información con respecto al estatus migratorio de los estudiantes y de sus familias.

SE RESUELVE que el Distrito no divulgará información que se incluye en los expedientes estudiantiles a ICE a menos que lo obligue la ley.

SE RESUELVE que el Distrito ofrecerá apoyo social y emocional a los estudiantes y a sus familias afectadas, directa o indirectamente, por las actividades de ICE.

SE RESUELVE que la Junta Directiva del Distrito Escolar Unido de Campbell recomiende al Superintendente que establezca y fortalezca sociedades con organizaciones de servicios comunitarios y legales para proporcionar recursos a los estudiantes y a sus familias que se vean afectadas por las actividades del departamento de inmigración.

SE RESUELVE, que el Superintendente preparará un plan para asegurar que todo el personal del Distrito está capacitado adecuadamente para cumplir e implementar esta resolución.

SE RESUELVE que el Distrito comunicará a los estudiantes y a sus familias el contenido de esta resolución en todos los idiomas apropiados y transmitirá el compromiso sólido del Distrito con la seguridad y bienestar de todos los estudiantes y sus familias.

SE APROBÓ Y ADOPTÓ este 16^o día de marzo de 2017 por la Mesa Directiva del Distrito Escolar Unido de Campbell por el voto siguiente:

SÍ: Beltran, Cohen, Gemetti, Nguyen, Snyder

NO: Ninguno

ABSTENCIONES: Ninguna

AUSENTES: Ninguna

Yo, Richard Nguyen, Secretario de la Junta Directiva del Distrito Escolar Unido de Campbell en el Condado de Santa Clara, California por este medio certifico que la anterior es una copia completa, cierta y correcta de la resolución adoptada por la Junta en una reunión de la misma celebrada en el lugar de sus reuniones en la fecha que se indica arriba y que dicha resolución se encuentra en los expedientes de la oficina de dicha Junta.

La firma oficial aparece en la versión en Inglés de esta resolución

Richard Nguyen